

13.1.2021

A9-0259/1

**Τροπολογία 1**

**Marc Botenga**

εξ ονόματος της Ομάδας της Αριστεράς

**Έκθεση**

**A9-0259/2020**

**Isabel Santos**

Τα ανθρώπινα δικαιώματα και η δημοκρατία στον κόσμο και η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτό – ετήσια έκθεση 2019 (2020/2208(INI))

**Πρόταση ψηφίσματος**

**Παράγραφος 2 α (νέα)**

*Πρόταση ψηφίσματος*

*Τροπολογία*

**2α. καταδικάζει κάθε απόπειρα χειραγώγησης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, είτε για γεωπολιτικούς είτε για οικονομικούς σκοπούς, καθώς και κάθε παρέμβαση στις εσωτερικές υποθέσεις άλλων χωρών·**

Or. en

**Τροπολογία 2****Marc Botenga**

εξ ονόματος της Ομάδας της Αριστεράς

**Έκθεση****A9-0259/2020****Isabel Santos**

Τα ανθρώπινα δικαιώματα και η δημοκρατία στον κόσμο και η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτό – ετήσια έκθεση 2019 (2020/2208(INI))

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 6***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

6. σημειώνει με ανησυχία τις ελλείψεις σε πολλά κράτη του συστήματος υγειονομικής περίθαλψης, οι οποίες υπονομεύουν το δικαίωμα των ανθρώπων στη σωματική και ψυχική υγεία και στην επανόρθωση, καθώς και τις ελλείψεις στις προληπτικές δράσεις για την αποφυγή της μόλυνσης, στα υδατικά και υγειονομικά μέτρα, στην ενημέρωση και στη μη διακριτική μεταχείριση όσον αφορά την πρόσβαση και τα δικαιώματα· επικροτεί τη δήλωση της Επιτροπής ότι τα εμβόλια για την COVID-19 θα πρέπει να καταστούν παγκοσμίως διαθέσιμα και ότι η ΕΕ θα καταβάλει κάθε προσπάθεια προς τούτο·

6. σημειώνει με ανησυχία τις ελλείψεις σε πολλά κράτη του συστήματος υγειονομικής περίθαλψης, οι οποίες υπονομεύουν το δικαίωμα των ανθρώπων στη σωματική και ψυχική υγεία και στην επανόρθωση, καθώς και τις ελλείψεις στις προληπτικές δράσεις για την αποφυγή της μόλυνσης, στα υδατικά και υγειονομικά μέτρα, στην ενημέρωση και στη μη διακριτική μεταχείριση όσον αφορά την πρόσβαση και τα δικαιώματα· επικροτεί τη δήλωση της Επιτροπής ότι τα εμβόλια για την COVID-19 θα πρέπει να καταστούν παγκοσμίως διαθέσιμα και ότι η ΕΕ θα καταβάλει κάθε προσπάθεια προς τούτο· **παροτρύνει, ως εκ τούτου, την Επιτροπή να καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια για να καταστήσει αντιπανδημικά εμβόλια και αντιπανδημικές θεραπείες παγκόσμιο δημόσιο αγαθό, ελεύθερα προσβάσιμο σε όλους, και να δημοσιεύσει όλες τις συμβάσεις που υπογράφονται με φαρμακευτικές εταιρείες·**

Or. en

**Τροπολογία 3****Marc Botenga**

εξ ονόματος της Ομάδας της Αριστεράς

**Έκθεση****A9-0259/2020****Isabel Santos**

Τα ανθρώπινα δικαιώματα και η δημοκρατία στον κόσμο και η πολιτική της Ευρωπαϊκής Ένωσης στον τομέα αυτό – ετήσια έκθεση 2019 (2020/2208(INI))

**Πρόταση ψηφίσματος****Παράγραφος 68***Πρόταση ψηφίσματος**Τροπολογία*

68. θεωρεί ότι η παγκόσμια έξαρση της νόσου COVID-19 δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως πρόσχημα για την υπονόμευση των καθεστώτων κυρώσεων· τονίζει, ωστόσο, ότι οι κυρώσεις δεν θα πρέπει να εμποδίζουν την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της ιατρικής βοήθειας, σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο·

68. θεωρεί ότι η παγκόσμια έξαρση της νόσου COVID-19 δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται ως πρόσχημα για την υπονόμευση των καθεστώτων κυρώσεων· τονίζει, ωστόσο, ότι οι κυρώσεις δεν θα πρέπει να εμποδίζουν την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας, συμπεριλαμβανομένης της ιατρικής βοήθειας, σύμφωνα με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο· **ζητεί, ως εκ τούτου, την άρση όλων των μονομερών κυρώσεων εις βάρος τρίτων χωρών που τις εμποδίζουν να αντιμετωπίσουν επαρκώς την πανδημία COVID-19, συμπεριλαμβανομένων των κυρώσεων που επιβάλλονται στο όνομα της προαγωγής των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και που στην πραγματικότητα σκοτώνουν ανθρώπους και τους στερούν θεμελιώδη δικαιώματα, συμπεριλαμβανομένων των δικαιωμάτων στην υγεία, στη διατροφή και στην ίδια τη ζωή, σύμφωνα με παρατηρήσεις εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ για τα ανθρώπινα δικαιώματα τον Αύγουστο του 2020<sup>1</sup>.**

---

<sup>1</sup> Δήλωση εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ με θέμα *Sanctions proving deadly during COVID pandemic, humanitarian exemptions not working*, του Αυγούστου

*2020.*

Or. en